

Le **FORUM CIVIQUE**, le programme d'éducation civique et d'action communautaire du NDI couvre 17 communes en dehors de Port-au-Prince. Dans ce numero, **POTEKOLE** vous présente la commune de Cornillon.

NDI....

L'Institut National Démocratique pour les affaires internationales, NDI, est une organisation à but non lucratif qui a pour mission de renforcer et de promouvoir la démocratie à travers le monde.

ACTIVITÉS

- Education civique et action communautaire à travers le programme FORUM CIVIQUE
- Renforcement des PARTIS POLITIQUES
- Support technique au CNO, Conseil National d'Observateurs
- Appui aux JOURNALISTES au niveau de l'élaboration d'un code de déontologie.

PLEINS FEUX SUR CORNILLON

**AVEZ-VOUS
DEJA
ENTENDU
PARLER
DE LA
COMMUNE
DE
CORNILLON ?
DÉCOUVREZ
LA
AVEC NOUS
À LA
PAGE 2**

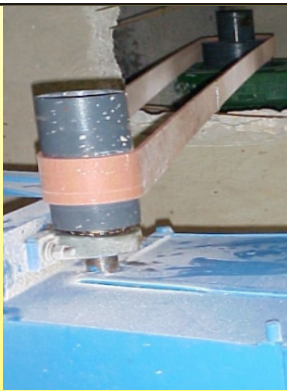
**UN
RESERVOIR
D'EAU POTABLE
VIEUX DE
200 ANS
QUI DESSERT
ENCORE UNE
PARTIE DE LA
POPULATION DE
CORNILLON.**

ÉGALEMENT DANS CE NUMERO :

**VOULOIR C'EST
POUVOIR:**

**PAGE
3**

**L'EXPERIENCE
DU COMITÉ
D'INITIATIVES
DE LAFOND,
À JACMEL.**



LE NDI A TRAVERS LE MONDE

**PAGE
4**



NDI:

6 IMPASSE PROSPER,
MUSSEAU, PÉTION-VILLE
TEL: 509-256-8616/17
INTERNET : WWW.NDI.ORG

DANS UNE DEMOCRATIE, LA PARTICIPATION C'EST LE POUVOIR

CORNILLON

UNE COMMUNE MAL CONNUE

Demandez à la majorité de nos élèves du cycle secondaire où se trouve Cornillon ? Ils ne pourront vous répondre. Cette commune (département de l'Ouest, arrondissement de la Croix des Bouquets) est connue d'un très petit nombre de personnes sinon des habitants de cette région.

A une trentaine de kilomètres de Port-au-Prince, avec une population de près de 100 000 habitants, la commune de Cornillon est bornée au Sud et à l'Est par la République Dominicaine, au Nord par le département du Centre et à l'Ouest par Thomazeau. Située dans une zone montagneuse où l'altitude moyenne est de 1000 mètres elle jouit d'une température agréable.

L'activité principale dans la commune est l'agriculture. A

Cornillon, on cultive surtout le maïs et les pois pour la consommation locale et aussi pour l'exportation vers les communes avoisinantes. L'élevage de porcs, bœufs et cabris occupe une place importante dans la vie des habitants de la commune. Incidemment, malgré ses limites communes avec Saint-Domingue, l'état des routes ne permet pas d'échanges avec la République voisine.

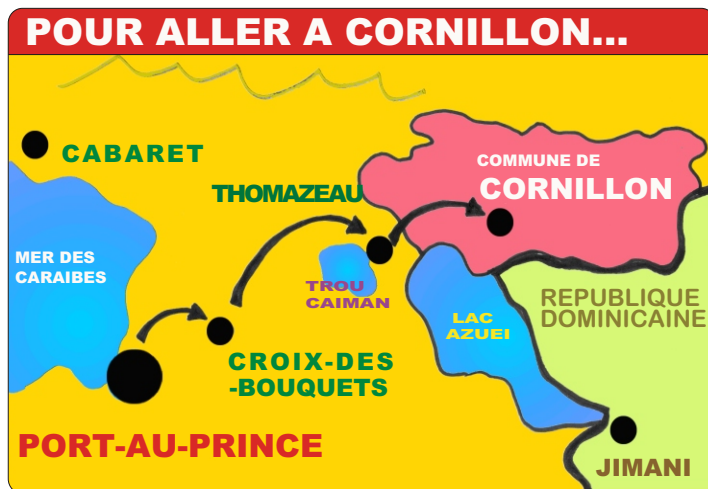
Autrefois, cette commune fournissait du bois précieux dans tout le pays d'où son nom «Grand-Bois». Malheureusement, on y coupait les arbres

sans aucun contrôle, sans jamais penser à en planter d'autres pour les remplacer. Les ressources forestières de la région se sont donc graduellement épuisées, au point qu'en 1968, le député de la zone décida que la commune

devait changer de nom: Grand-Bois devint «Cornillon».

Néanmoins les habitants restent très attachés au nom Grand-bois et considèrent que Cornillon sert à identifier seulement le chef-lieu de la commune. C'est pourquoi ils désignent presque toujours leur commune sous le nom de Cornillon Grand Bois.

Malgré l'état de la route, Cornillon est une commune à découvrir. La chaleur des habitants de la zone, la beauté des campagnes, vous invitent à la visiter. Les habitants de la Cornillon vous souhaitent déjà la bienvenue.



**L'ÉGLISE ST. PIERRE
COMMUNE DE CORNILLON**

**CE BULLETIN EST PRODUIT PAR
L'ÉQUIPE DU NDI EN HAÏTI, ÉDITÉ
PAR
PHILIPPE FILS-AIMÉ DE PFA
COMMUNICATIONS 401-7277 ET
IMPRIMÉ PAR L'IMPRIMERIE DES
ANTILLES,
PORT-AU-PRINCE, HAÏTI.**

COMITÉS D'INITIATIVES

LES FORMATIONS ONT DÉBUTÉ

Le programme de formation à l'intention des Comités d'Initiatives a débuté. Pendant plus de six mois, les Comités d'Initiatives recevront une formation sur des modules tels que : Leadership, Résolution de Conflits, Travail en Equipe, Elaboration et Gestion de Projets.

Cette formation permettra aux membres de ces Comités d'acquérir des capacités qui les aideront à trouver les solutions appropriées aux problèmes de leurs communautés et à mieux planifier leurs projets.

VOULOIR C'EST POUVOIR

A Lafond (1ere section de Jacmel) les membres d'un comité d'initiative construisent leur propre moulin, sans aucune aide extérieure.

Quand les Lafondais ont décidé de construire un moulin de maïs dans la zone, ils n'avaient comme ressource que cette volonté de battant commune à tous ceux qui décident de s'engager dans le grand combat pour le développement.

L'idée de construire le moulin étant là, il fallait trouver les moyens. Après avoir exploré toutes les pistes possibles, l'idée leur est venue de demander aux habitants qui exécutaient les travaux de conservation de sol dans la zone, (un projet du PADF,) de

contribuer un pourcentage de leur salaire pour financer le projet . Au départ bon nombre d'entre eux se sont montrés réticents mais l'idée a fini par faire son

fonds de financement. Actuellement le moulin est en fonctionnement et est placé dans un bâtiment construit par la population. Les fonds collectés



Vue du moulin construit par le comité d'initiative de Lafond, Jacmel

chemin. Finalement, les ouvriers ont accepté la proposition, ce qui a permis au comité de constituer un

serviront au maintien du moulin et au financement d'autres projets communautaires.

*SI VOUS VOULEZ DEVENIR UN
AGENT DE CHANGEMENT,
VOUS AUSSI DEVEZ CHANGER.*

*DIEU CHOISIT LES EPREUVES QUE NOUS
TRAVERSONS. NOUS CHOISSONS LA
MANIÈRE DE LES TRAVERSER.*

LE NDI À TRAVERS LE MONDE

AU TIMOR ORIENTAL

PREMIER DÉBAT PRÉSIDENTIEL



AU TIMOR ORIENTAL, LE NDI SUPPORTE LE PROCESSUS ELECTORAL EN PARRAINANT DES DÉBATS ÉLECTORAUX ENTRE LES CANDIDATS AUX PRÉSIDENTIELLES DE CETTE ANNÉE. CETTE PHOTO DES CANDIDATS XANANA GUSMAO ET FRANCISCO XAVIER DO AMARAL A ÉTÉ PRISE APRÈS UN DE CES DÉBATS.

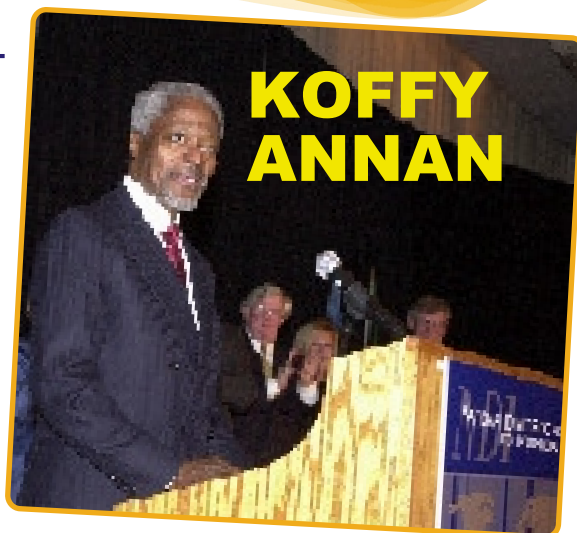
EXTRAITS D'UNE DÉPOSITION DU NDI AU SÉNAT AMÉRICAIN EN DATE DU 6 MARS 2002

« L'extrémisme politique et le terrorisme constituent une menace immédiate contre la sécurité, cette menace doit être affrontée de front et avec vigueur. La promotion du règne de la loi, du pluralisme et le respect des droits humains doivent être considérés comme étant des urgences. La démocratie et le respect des droits humains ne doivent pas être seulement considérés comme des outils pratiques, mais plutôt comme les armes les plus puissantes dans le combat contre la terreur et l'extrémisme. »

« Il peut être démoralisant voire même décourageant de céder à des cyniques professionnels qui décrivent le développement démocratique avec les termes de Hobbes, en voulant nous faire croire que la guerre, la pauvreté et l'autocratie sont des éléments inhérents à l'État. Pour eux, la promotion de la démocratie est au plus une distraction. Cette approche pessimiste du monde contredit la réalité sur le terrain où des démocrates courageux, en dehors de tout support extérieur, arrivent à contribuer à la réalisation des aspirations démocratiques de leur peuples. »

PRIX HARRIMAN POUR...

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DES NATIONS-UNIES, **KOFFY ANNAN** PRONONCE SON DISCOURS DE CIRCONSTANCE EN REÇEVANT LE PRIX HARRIMAN QUI EST LA PLUS GRANDE DISTINCTION DÉCERNÉE PAR LE NDI. CHAQUE ANNÉE, DES PERSONNALITÉS COMME **AUNG SAN SUU KYI**, BIRMANIE, **THABO MBEKI**, AFRIQUE DU SUD, **VACLAV HAVEL**, TCHEKOSLOVAKIE, REÇOIVENT LE PRIX HARRIMAN.



DANS UNE DÉMOCRATIE, LA PARTICIPATION C'EST LE POUVOIR